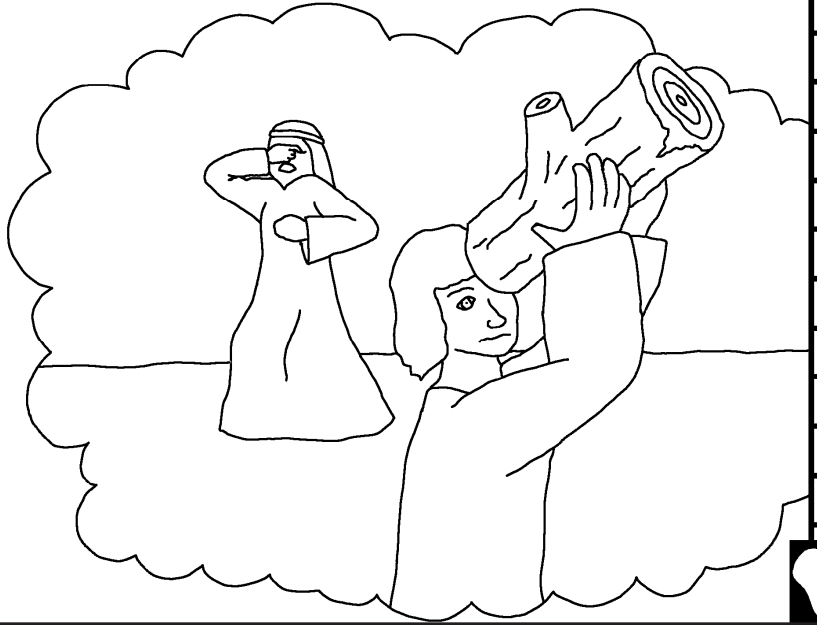


# Մանուկներու Սուրբ Գիրքը Կը Ներկայացնէ

Յիսուս՝  
մեծն  
շնորհալի  
ուսուցիչը



Written by: Edward Hughes  
Illustrated by: Byron Unger; Lazarus  
Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.  
Translated by: Most Rev. Prof. Varant Zareh Seropian  
dedicated to my Son Lordling Zareh Varant  
funded by: Zareh Seropian & Sons Foundation  
special thanks: to my wife  
gifted to all the Armenian children around the world. This translation  
has been done in the Grace of the Holy Trinity to whom I owe.  
Alastair Paterson  
Produced by: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

BFC  
PO Box 3  
Winnipeg, MB R3C 2G1  
Canada

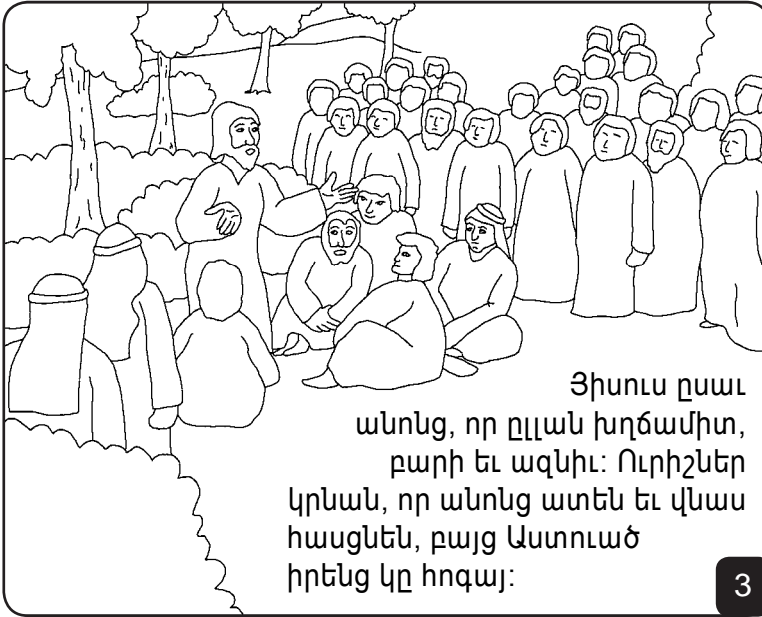
©2020 Bible for Children, Inc.  
License: You have the right to copy or print this story,  
as long as you do not sell it.

1



Յիսուս մեծ  
ուսուցիչ էր,  
ամենաշնորհալին եւ  
անսմանը: Ժողովեր  
Կը լսէին իրեն:

2



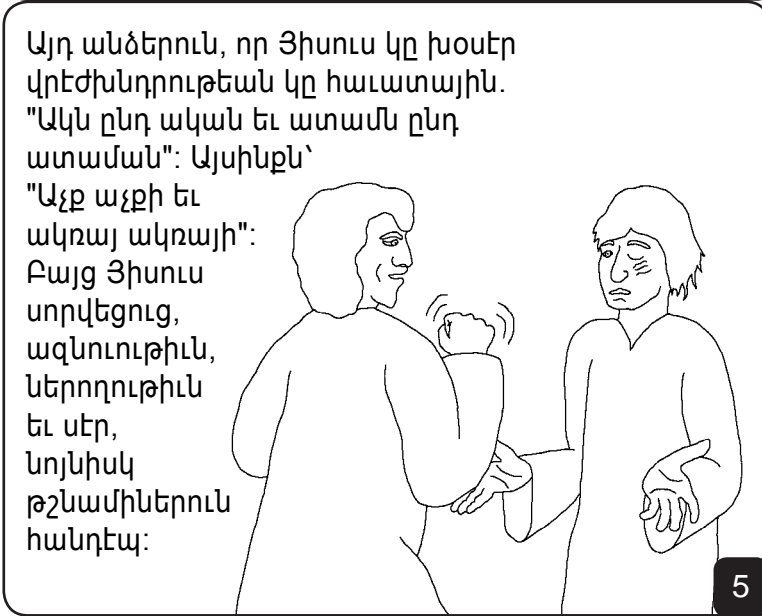
Յիսուս ըսաւ անոնց, որ ըլլան խղճամիտ, բարի եւ ազնիւ: Ուրիշներ կրնան, որ անոնց ատեն եւ վնաս հասցնեն, բայց Աստուած իրենց կը հոգայ:

3



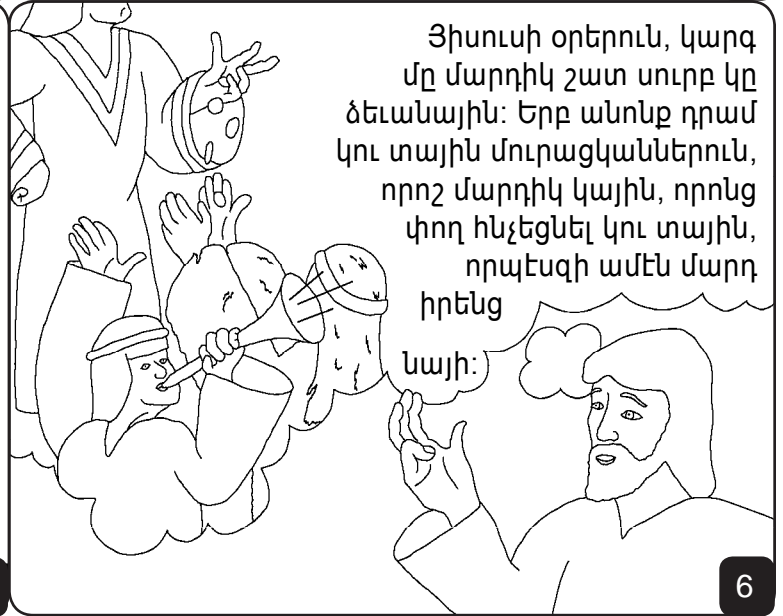
Յիսուս նաեւ սորվեցուց շատ մը բաներ: Ան ըսաւ Աստուծոյ ժողովուրդը աշխարհը կը լուսաւորէ, ինչպէս մոմը տունը կը լուսաւորէ: Ինչ մեծ տարբերութիւն կ'ընէ մեկ մոմ լման մուտք սենեակի մը մէջ:

4



Այդ անձերուն, որ Յիսուս կը խօսէր վրեժխնդրութեան կը հաւատային. "Այն ընդ ական եւ ատամն ընդ ատաման": Այսինքն՝ "Աչք աչքի եւ ակռայ ակռայի": Բայց Յիսուս սորվեցուց, ազնուութիւն, ներողութիւն եւ սէր, նոյնիսկ թշնամիներուն հանդէպ:

5



Յիսուսի օրերուն, կարգ մը մարդիկ շատ սուրբ կը ձեւանային: Երբ անոնք դրամ կու տային մուրացկաններուն, որոշ մարդիկ կային, որոնց փող հնչեցնել կու տային, որպէսզի ամեն մարդ իրենց

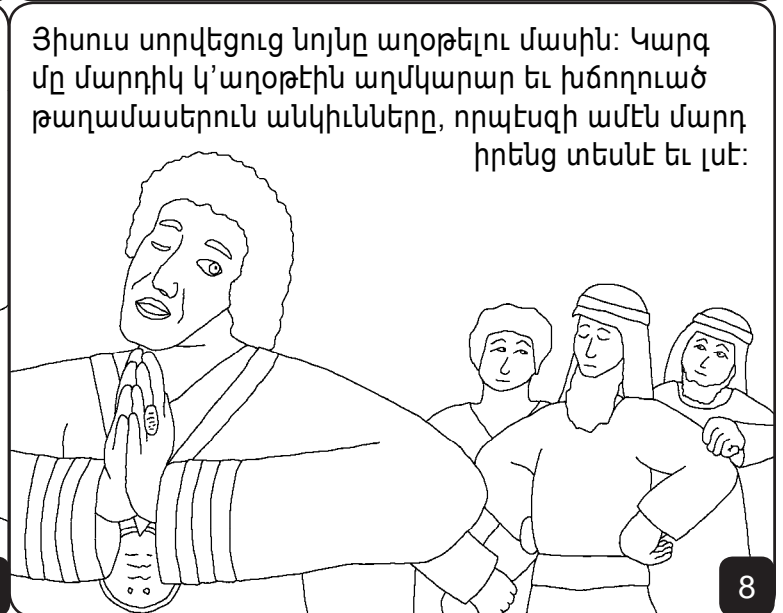
նայի:

6



"Ձեր բարի գործողութիւնները գաղտնօրէն ըրէք եւ Աստուած ձեզի պիտի վարձատրէ", ըսաւ Յիսուս:

7



Յիսուս սորվեցուց նոյնը աղօթելու մասին: Կարգ մը մարդիկ կ'աղօթէին աղմկարար եւ խճողուած թաղամասերուն անկիւնները, որպէսզի ամեն մարդ իրենց տեսնէ եւ լսէ:

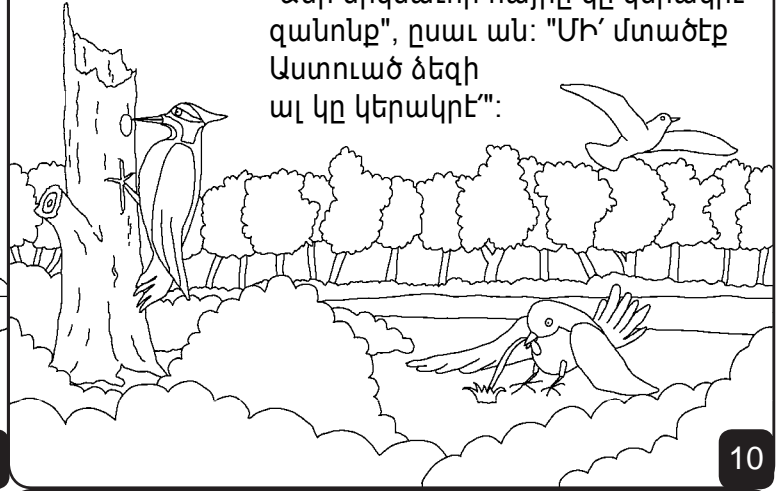
8

Անոնք երբեք կարեւորութիւն չէին տար Աստուծոյ: Միայն կարեւորութիւն կու տային, որ ուրիշները ինչ կ'ընեն իրենց մասին: Յիսուս զանոնք կոչեց կեղծաւորներ, կեղծ դերասաններ:



9

Յիսուս մեզ բնութիւնը օգտագործեց իր ուսուցումին մէջ: Օրինակ, Ան թռչուններուն յարեց. "Ձեր երկնաւոր հայրը կը կերակրէ զանոնք", ըսաւ ան: "Մի՛ մտածէք Աստուած ձեզի ալ կը կերակրէ":



10

"Նոյնիսկ հարուստ Սողոմոն թագաւորը լաւ չէր հագած, ինչպէս շուշանները", շարունակեց Յիսուս: "Եթէ Աստուած կը հագցնէ դաշտի խոտերը, ձեզի ալ հագուստով պիտի չհագցնէ":



11

Յիսուս կը սորվեցնէր ժողովուրդին, որպէսզի վստահին Աստուծոյ, որ կը հայթայթէ ամէն իրենց պէտքերը:



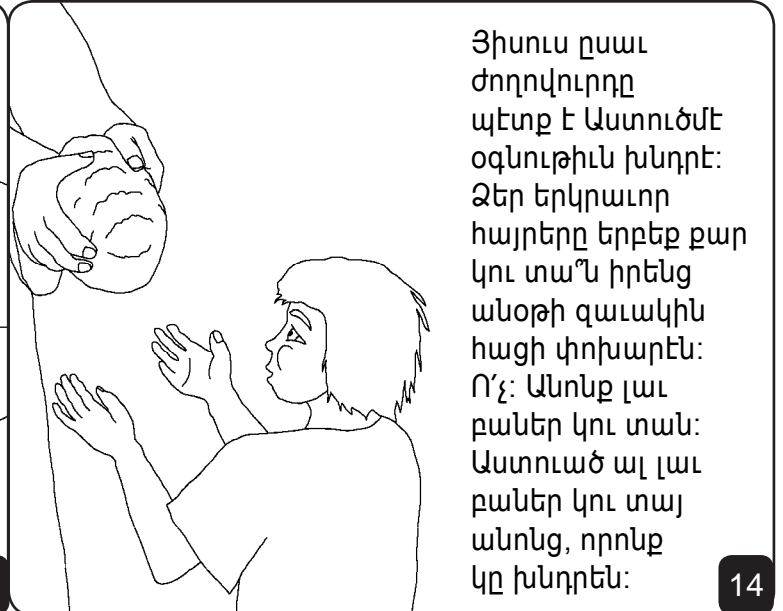
12

"Եթէ դատես եղբայրդ. կարծես կ'ուզես կտոր մը փայտի փոշի իր աչքէն դուրս բերել երբ դուն խոշոր փայտի կտոր ունիս քու աչքիդ մէջ", ըսաւ Յիսուս: Թերեւս ժողովուրդը քիթերսուն տակէն խնդացին: Բայց անոնք պէտք էր մտածէին իմաստին մասին:



13

Յիսուս ըսաւ ժողովուրդը պէտք է Աստուծոյ օգնութիւն խնդրէ: Ձեր երկրաւոր հայրերը երբեք քար կու տա՞ն իրենց անօթի զաւակին հացի փոխարէն: Ո՛չ: Անոնք լաւ բաներ կու տան: Աստուած ալ լաւ բաներ կու տայ անոնց, որոնք կը խնդրեն:



14

Յիսուս ամենամեծ ուսուցիչը  
 զգուշացուց կեղծ ուսուցիչները:  
 "Անոնք ոչխարներու պես կը յոգնին":  
 Յիսուս ըսաւ. "Բայց մեջէն անոնք  
 քայլեր են": Ան ըսաւ, որ կեղծ  
 ուսուցիչները կը գիտցուին իրենց  
 ապրելակերպով, որ կ'ապրին:



15

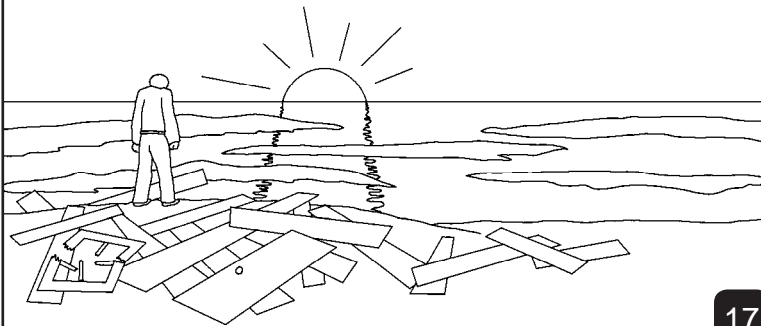
Իր պատմութեան մէջ Յիսուս ցոյց տուաւ  
 ժողովուրդին, թէ ով, որ Աստուծոյ խօսքին կը  
 հնազանդի, կը նմանի այն  
 մարդուն, որ տունը ժայռի  
 վրայ կը կառուցէ:  
 Սաստիկ փոթորիկ  
 բարձրացաւ:



Երբ այդ վերջացաւ  
 տունը տակաւին  
 ամուր մնաց:

16

Սակայն անհոգ մարդ մը իր տունը աւազի վրայ  
 կը կառուցէ: Երբ փոթորիկը բարձրանայ եւ անոր  
 զարնուի, ան պիտի փլի իր տկար հիմներուն  
 պատճառով: Յիսուս ըսաւ, ասոնք այն մարդիկ  
 են, որոնք չեն հնազանդիր Աստուծոյ խօսքին:



17

Ժողովուրդը զմայլած էր Յիսուսին  
 խօսքերէն: Այսպիսի բաներ անոնք  
 չէին լսած: Հիմա անոնք գիտէին, որ չի  
 բաւեր միայն Աստուծոյ խօսքը լսել:  
 Անոնք նաեւ պետք է նաեւ ամեն օր  
 հնազանդ ըլլան  
 Աստուծոյ:



18

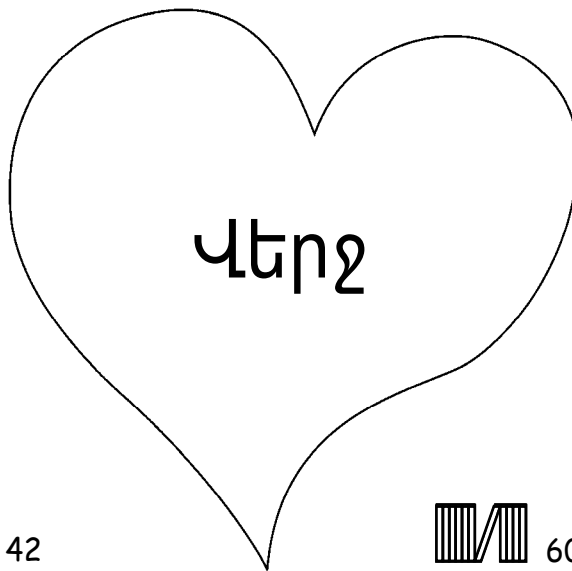
Յիսուս՝ մեծն շնորհալի ուսուցիչը  
 Աստուծոյ խօսքէն պատմութիւն մը,  
 Սուրբ Գիրքը:

Կը գտնուի հետեւեալին մէջ

Մատթէոս 5-7, Ղուկաս 6

"Ընդ խօսքիդ մուտքը լոյս կը ցոլացնէ:"  
 Սաղմոս 119:130

19



42



60

20

Այս Սուրբ Գիրքի պատմութիւնը մեզի կը պատմէ մեր հրաշալի Աստուծոյ մասին, որ մեզ ստեղծեց եւ կ'ուզէ, որ մենք զինք ճանչնանք:

-Աստուած գիտէ, թէ շատ գէշ բաներ ըրած ենք, որոնք ինք մեզ կը կոչէ: Մեղքին պատիժը մահն է, սակայն Աստուած այնքան մեզ կը սիրէ, որ իր Որդին Յիսուսը մեզի դրկեց, որպէսզի խաչին վրայ մեռնի եւ մեր մեղքերուն համար պատժուի: Ետքը Յիսուս համբարձաւ եւ դրախտ՝ իր տունը բարձրացաւ: Եթէ կը հաւատաս Յիսուսին եւ իրմէ կը պահանջես որպէսզի ներքէզի քու մեղքերուդ համար, Ան կը ներէ: Ան կու գայ եւ մէջդ կը բնակի իսկ դուն յաւիտեան իր հետ:

Եթէ կ'ուզես մեղքերդ ազատիլ, հետեւեալը ըսէ Աստուծոյ: Տէր Աստուած ես կը հաւատամ, որ Յիսուս մահացաւ ինձի համար եւ հիմա Ան անգամ մը եւս կ'ապրի: Կ'աղաչեմ, որ գաս իմ կէտնքիս մէջ եւ ներես բոլոր մեղքերս, որպէսզի կարենամ նոր կէտնք մը ապրիլ, եւ օր մը հետոյ ըլլամ, յաւիտեան: Օգնէ ինձի որպէսզի քեզի համար ապրիմ քու որդիիդ պէս: Ամէն:

Կարդայ Սուրբ գիրքը եւ ամէն օր Աստուծոյ հետ խօսիր:  
Յովհաննու 3:16